



№9 (111) Квітень 23, 2021

Phone (267) 971-5765  
Fax (267) 684-6338

# Український Вісник

newspaperbusinessandmarket@gmail.com



**DNIPRO INC.**  
1916 Welsh Rd. Unit 3  
Philadelphia, PA 19115



**215-969-4985 215-728-6040**

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа 11-я посылка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD



**Pat's Polish Deli**  
EAT-IN TAKE-OUT CATERING

**Homemade Polish Specialties Deli, Dairy & Grocery Items**



**BREAKFAST LUNCH DINNER**

ORDER ONLINE NOW seamless

GRUBHUB

**267-982-5218 patspolishdeli.com**  
535 ANDREWS RD FEASTERVILLE - TREVOSSE, PA 19053

**Transition Consulting**



CALL TODAY!  
(610) 427-8514 EXT. 101  
(610) 910-9581

**FINANCING AND LENDING  
WE CAN SOLVE YOUR FUNDING PROBLEMS**

**IF YOU NEED FUNDING FOR ANY TYPE OF REAL ESTATE INVESTMENT, WE CAN MAKE THAT HAPPEN**

WE ASSIST IN CARES ACT SBA 7(A) RELIEF LOAN APPLICATIONS  
LONG- OR SHORT-TERM FINANCING. PURCHASE, REFINANCE, REHAB,  
BRIDGE, CONSTRUCTION, MULTI FAMILY, APARTMENT COMMERCIAL LOAN,  
LOANS FOR RENTAL PROPERTIES, AND DEVELOPMENT.  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL DEBT OR EQUITY

**64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341**



# РЕМОНТ КОМП'ЮТЕРІВ: Desktop, Laptop і Серверів

Дизайн, установка і конфігурація  
office and home network



- 🖱️ **Безкоштовна діагностика**
- 🖱️ **Збірка комп'ютерів на замовлення**
- 🖱️ **Видалення вірусів**
- 🖱️ **Відновлення даних**

## 267-971-5807



**В КРУПНУЮ**  
ТЕЛЕКОМУНИКАЦІОННУЮ КОМПАНІЮ

**ТРЕБУЮТСЯ:**

**СОТРУДНИКИ ДЛЯ  
РАБОТЫ НА ВЫШКАХ  
МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ**

- БРИГАДИРЫ (FOREMAN)
- АЛЬПИНИСТЫ (TOWER CLIMBERS)
- ЭЛЕКТРИКИ (ELECTRICIANS)
- ПОМОЩНИКИ (HELPERS)
- СУБПОДРЯДЧИКИ (SUBCONTRACTORS)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,  
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

e-mail: [steve@sluniversal.com](mailto:steve@sluniversal.com)

[WWW.SLUNIVERSAL.COM](http://WWW.SLUNIVERSAL.COM)

**ОБУЧАЕМ**

**(267) 588-0332**

**(215) 888-0848**



**VELTER YUROVSKY  
ZOFTIS SOKOLSON, LLC**  
ATTORNEYS AT LAW



Felix Velter, Esq. Mark Yurovsky, Esq. Leonard Zoftis, Esq. Amy Sokolson, Esq.

**НАШИ АДВОКАТЫ ИМЕЮТ ЛИЦЕНЗИИ  
В ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

### УГОЛОВНЫЕ ДЕЛА

- вождение в нетрезвом состоянии
- кражи, нападения
- очистка криминальной истории

### СЕМЕЙНОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

- все виды разводов
- брачные контракты
- раздел имущества
- алименты
- опекунов и содержание детей
- усыновление
- изменение фамилий и имен

### НАРУШЕНИЕ ПРАВИЛ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ

- Traffic Tickets
- восстановление водительских прав

### КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- регистрация корпораций и других форм бизнеса
- оформление всех видов договоров
- покупка и продажа бизнесов
- transfer of corporate shares
- представление интересов акционеров и партнеров
- покупка и продажа недвижимости

### FORECLOSURE DEFENSE

- изменение условий мортгиджа
- Short Sales
- Deed in Lieu of Foreclosure

### ДОЛГИ ПО КРЕДИТАМ

- финансовые проблемы
- сокращение долгов по кредитам и карточкам

**ГОВОРИМ ПО-РУССКИ И ПО-УКРАИНСКИ**

### ТЕЛЕСНЫЕ ТРАВМЫ

- автомобильные аварии
- несчастные случаи
- укусы животных
- workers` compensation

### ИММИГРАЦИОННОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

- оформление всех видов виз и грин-карт
- изменение и получение статуса
- депортация
- политическое убежище
- представление в суде
- заполнение иммиграционных документов

**1111 Street Road, Suite 305  
Southampton, PA 18966**

**(215) 969-3004**

[www.vyzlaw.com](http://www.vyzlaw.com)

## Classified


**КОМПАНІЯ  
MERCY FLEET**

**ПОТРЕБУЄ:**

- ВОДІЇВ ТА СУПРОВОДЖУЮЧИХ ДЛЯ ПЕРЕВЕЗЕННЯ ПАСАЖИРІВ РІЗНИМИ ВИДАМИ ТРАНСПОРТУ
- EMTs • ДИСПЕТЧЕРИ

Full Time. Є можливість кар'єрного зросту.  
Необхідне базове знання англійської мови.

**Телефон: 215-660-4911 ext.4**

**COMPANY AT TOWERS ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ TOWER CLIMBERS  
В TELECOMUNICATION SERVICE**

ДОСВІД РОБОТИ НЕ ОБОВ'ЯЗКОВИЙ. БЕЗКОШТОВНЕ ТРЕНУВАННЯ.  
ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ. Є ПЕРСПЕКТИВА РОСТУ.  
ДРУЖНІЙ КОЛЕКТИВ.

**Телефон: 267-309-0994**

**ПОТРЕБУЄМО ПРАЦІВНИКА В ОФІС ІЗ ЗНАННЯМ  
АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ, КОМП'ЮТЕРА  
І ВМІННЯМ ВИКОРИСТОВУВАТИ MICROSOFT OFFICE**  
**Легальний статус! Full time job**

Бажано з досвідом роботи в Logistic Company.  
**Телефон: 212-495-9484, 501-249-2766**


**ПОТРЕБУЄМО РОБІТНИКІВ НА  
ВСТАНОВЛЕННЯ ЦЕНТРАЛЬНИХ  
СИСТЕМ КОНДИЦІОНУВАННЯ  
В ПІВДЕННІЙ ЧАСТИНІ НЬЮ-ДЖЕРСІ.**

СТАБІЛЬНА РОБОТА, ХОРОШІ УМОВИ ТА ОПЛАТА.

**Телефон: 732-829-6572 Михайло**

**НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ  
В НАЛАГОДЖЕНИЙ БІЗНЕС ПОТРЕБУЄМО  
ЕНЕРГІЙНИХ ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК**

Обов'язковий легальний статус. Хороші умови і оплата.

**Телефон: 267-934-3435**

**ПОТРЕБУЄМО ПРАЦІВНИКА НА HEATING  
(DUST WORK)**

З ДОСВІДОМ РОБОТИ ТА БЕЗ.  
ХОРОШІ УМОВИ І ОПЛАТА.

За додатковою інформацією звертатися: **267-300-2522**


**В ТРАНСПОРТНУ КОМПАНІЮ  
ПОТРІБНІ ВІДПОВІДАЛЬНІ ВОДІЇ**

- для перевезення клієнтів до медичних офісів і лікарень.
- для перевезення студентів.

А також потребуємо МЕХАНІКА НА PART-TIME  
Необхідний легальний статус і базове знання англійської мови.

Хороші умови і оплата.

**Телефон: 215-491-2222**

**В БАННИЙ КОМПЛЕКС ПОТРІБЕН:**

ПОВАР, ОФІЦІАНТ, ПРИБИРАЛЬНИК

**Телефон: 215-942-4646**

**ПОТРЕБУЄМО ФАХІВЦІВ ДЛЯ ВНУТРІШНІХ І ЗОВНІШНІХ  
БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ В ГОТЕЛЯХ**

З МОЖЛИВІСТЮ ЇЗДИТИ У ВІДРЯДЖЕННЯ. ПРОЖИВАННЯ БЕЗКОШТОВНЕ.  
ОПЛАТА ЗА ДОМОВЛЕНІСТЮ В ЗАЛЕЖНОСТІ ВІД КВАЛІФІКАЦІЇ.

**Телефон: 404-202-8149**

**ПОТРЕБУЄМО ПРАЦІВНИКІВ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ  
ВЕЖ МОБІЛЬНОГО ЗВ'ЯЗКУ, З ДОСВІДОМ РОБОТИ І БЕЗ.**

ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ ВІД \$ 200 В ДЕНЬ.

ОПЛАЧУЮТЬСЯ ВІДРЯДЖЕННЯ.

Оплата кожні 2 тижні. Кар'єрний ріст.

**Телефон: 609-997-1918**

**ПОТРЕБУЄМО ВОДІЇВ НА CARGO VAN** для поїздок  
НА ДАЛЕКІ ДИСТАНЦІЇ ПО АМЕРИЦІ І КАНАДІ  
НЕОБХІДНИЙ ЛЕГАЛЬНИЙ СТАТУС І DRIVER'S LICENSE  
Додаткова інформація по телефону: **267-707-7788**


**В НЕВЕЛИКИЙ СКЛАД ПОТРЕБУЄМО МОЛОДОГО МУЖЧИНУ  
НА УПАКОВКУ АВТОЗАПЧАСТИН**

Робота у Філадельфії. Оплата за домовленістю.

**Телефон: 347-267-9609**

**НА ХАРЧОВЕ ПІДПРИЄМСТВО,  
ЩО ЗНАХОДИТЬСЯ В БЕНСАЛЕМ ТЕРМІНОВО ПОТРЕБУЄМО  
ЛЮДЕЙ ДЛЯ ПРИБИРАННЯ ПРИМІЩЕННЯ ТА ОБЛАДНАННЯ  
І ПРАЦІВНИКІВ ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ОБЛАДНАННЯ.**

Гнучкий графік роботи. Є можливість кар'єрного зросту.

**ДРУЖНІЙ КОЛЕКТИВ. ХОРОША ОПЛАТА ПРАЦІ.**

НЕОБХІДНЕ МІНІМАЛЬНЕ ЗНАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.

ЛЕГАЛЬНИЙ СТАТУС.

**Телефон: 267-342-0659**

**ПОТРЕБУЄМО ЛЮДЕЙ ДЛЯ РОБОТИ  
НА ВЕЖАХ МОБІЛЬНОГО ЗВ'ЯЗКУ**

ПОСТІЙНА ЗАЙНЯТИСТЬ. ВИСОКА ОПЛАТА.

**Телефон: 267-588-0332**

**В ЕЛІТНИЙ АВТОСЕРВІС  
ЗАПРОШУЮТЬСЯ НА РОБОТУ  
АВТОМЕХАНІКИ З ДОСВІДОМ,** якщо ви хочете

МАТИ СТАБІЛЬНУ РОБОТУ з відмінними умовами праці,  
в дружньому колективі і хорошими перспективами,

**ТЕЛЕФОНУЙТЕ: 215-774-5100**

АВТОСЕРВІС В HUNTINGTON VALLEY ПОРУЧ З NORTHEAST ФІЛАДЕЛЬФІЯ


**НАБИРАЄМО ВОДІЇВ CDL CLASS A** для роботи  
**У TEAM / SINGLE TRUCK FEDEX.**

Постійні рейси- DEDICATED RUNS. 5 днів роботи / 2 вдома.  
Стабільний зарібок \$1700-2000 на тиждень.

Відпускні та святкові. Оплата за милі - \$2200 на тиждень.  
Необхідний досвід роботи, а також T-ENDORSEMENT (DOUBLE- TRIPLE).

**STUDENTS WELCOME!**

**Телефон: 917-340-5503, 718-404-7353**

**ПІДГОТУЄМО ДО ЗДАЧІ НА CDL  
COMMERCIAL DRIVERS LICENSE** ПРОТЯГОМ 3х - 6ти днів.

Готую для здачі на перміт на CDL російською мовою.

Допомагаю отримати appointment на здачу іспиту.

Після здачі іспиту платне тренування.

Після отримання CDL 100% працевлаштування.

**Телефон: 267-323-9437, 203-570-4915, 347-224-3893**

**НА РОБОТУ В КОМПАНІЮ ПО РЕМОНТУ ВІКОН ПОТРІБЕН  
МОЛОДИЙ ЕНЕРГІЙНИЙ ХЛОПЕЦЬ ДО 40 РОКІВ**

НЕОБХІДНА РОЗМОВНА АНГЛІЙСЬКА МОВА,

DRIVER'S LICENSE, БАЖАННЯ ПРАЦЮВАТИ.

За додатковою інформацією звертатися: **773-747-2384**


**У АГЕНТСТВО EXPERT HOME CARE, INC.**

ПОТРЕБУЄМО:

**ПРАЦІВНИКІВ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ЛІТНИМИ ЛЮДЬМИ;  
МЕДСЕСТЕР RN; THERAPISTS PT**

PENNSYLVANIA LICENSE IS REQUIRED.

ПРЕКРАСНІ УМОВИ РОБОТИ.

ТЕЛЕФОН: 215-364-0340 SEND RESUME TO:

HELP@EXPERTCARES.COM


**ПРОДАЖ**
**В ЗАЙНЯТОМУ НАЙБІЛЬШОМУ LA FITNESS CLUB  
ПРОДАЄТЬСЯ JUICE BAR!**

За додатковою інформацією звертатися за телефоном:

**267-808-5366**

## НОВИНИ

### НЕВІДОМА ДАТА ПЕРЕТИНУ РОСІЄЮ ЛІНІЇ ФРОНТУ, АЛЕ ЧЕРЕЗ ТИЖДЕНЬ ВІЙСЬК РФ НА КОРДОНІ БУДЕ ПОНАД 120 ТИСЯЧ



Чисельність російських військ на кордоні з Україною через тиждень, як очікується, зросте до понад 120 тисяч військовослужбовців, заявив міністр закордонних справ України Дмитро Кулеба під час онлайн-брифінгу для іноземних медіа.

«Російське військове нарощування, яке відбувається зараз, є ще більш масовим, ніж у 2014 році, що означає, що ми не можемо виключати жодного сценарію. Ми не можемо знати напевно, чи Москва вирішить розпочати новий етап агресії проти України. Але очевидно, що вони будуть вже готові зробити це через декілька тижнів», – сказав Кулеба.

За його словами, тепер усе залежить від України й усіх країн, які відстоюють повагу до міжнародного права і суверенітету у Європі, аби демотивувати Москву від подальших агресивних кроків.

«Я хочу бути чітким, ми не намагаємося сказати, що ми знаємо дату і час, коли Росія перетне лінію фронту або спровокує нову хвилю загострення на місці, але ми виразно бачимо стратегічну підготовку Російської Федерації, військову підготовку», – сказав Кулеба.

«Ми передбачаємо, що Путін, імовірно, зробить деякі заяви стосовно України. Я хочу попередити світ, що ми знову можемо почути деякі оманливі наративи. Він може спробувати представити Росію як «обложеному фортецю», оточену НАТО та ворогами», – заявив Кулеба.

Росія останніми тижнями активно нарощує військову присутність біля українських кордонів і в анексованому Криму. За даними розслідувачів, вже стягнула 80 тисяч військових до східного кордону з Україною та у Криму. Також розслідувачам вдалося зафіксувати великий табір російських військових у Воронезькій області, за 250 кілометрів від кордону з Україною.

У Кремлі заявили, що пересування російської армії територією Росії не повинне викликати занепокоєння інших країн, зокрема України.

Західні союзники України – США, ЄС, G7 та НАТО – висловили Києву свою підтримку.

### МАКРОН МОЖЕ ВІДВІДАТИ УКРАЇНУ ВЛІТКУ

Президент Франції Емманюель Макрон під час зустрічі з українським колегою Володимиром Зеленським у Парижі підтвердив бажання відвідати Україну, візит може відбутися ще на початку літа. Про це сказав посол Франції в Україні Етьєн де Понсен.

«Президент Макрон знову підтвердив своє бажання приїхати з візитом в Україну, як тільки дозволить епідемічна ситуація. Наразі йдеться знову ж таки про перше півріччя або ж про літо поточного року. Точної дати ми наразі не маємо, але перспектива візиту підтверджується з боку офісу президента Французької Республіки», – сказав посол в інтерв'ю.

Він також зазначив, що нещодавній візит президента Зеленського до Парижа слід розглядати як регулярний контакт лідерів Франції і України, який відбувся за планом.

Президенти України та Франції провели переговори у Парижі. Зустріч стосувалася загострення безпекової ситуації на сході України. Пізніше до неї відеозв'язком долучилася канцлер Німеччини Ангела Меркель.

### НА ПЕРЕГОВОРАХ У ТКГ ПРОРИВ: СТОСУЄТЬСЯ ДОДАТКОВИХ ЗАХОДІВ ЩОДО ПРИПИНЕННЯ ВОГНЮ

На переговорах підгрупи з безпеки Тристоронньої контактної групи (ТКГ) вдалося домогтися істотного прориву. Сторони погоджують додаткові заходи щодо посилення режиму припинення вогню від 22 липня 2020 року.

Про це повідомила прес-служба української делегації в ТКГ.

"За основу було взято український проект Доповнення. Завдяки сприянню голови СММ ОБСЄ пана посла Халіта Чевіка, сторони пройшли перше читання в повному обсязі", – йдеться в повідомленні.

Також повідомляється, що дату наступної зустрічі (для другого читання) визначать представники ОБСЄ. Не виключено, що таке засідання відбудеться ще до кінця цього тижня.

"Є надія, що на наступне засідання ТКГ на рівні глав делегацій документ, що встановлює додаткові заходи щодо дотримання режиму припинення вогню, буде представлений в повністю погодженому варіанті", – відзначили в прес-службі.

Як раніше повідомлялося, що глава української делегації в ТКГ Леонід Кравчук надіслав пропозиції щодо посилення перемир'я на Донбасі. Але від російської сторони досі не було реакції.

На його думку, зокрема, необхідно посилити контроль за його дотриманням.

### УКРАЇНА ОТРИМАЄ ВІД США ЩЕ \$155 МІЛЬЙОНІВ: НА ЩО ПІДУТЬ ГРОШІ



Сполучені Штати Америки надали \$155 мільйонів на підтримку розвитку України у сфері охорони здоров'я, антикорупційних реформ, децентралізації та оборони. Про це йдеться у заяві, оприлюдненій на сайті посольства США в Україні.

«Сполучені Штати Америки через Агентство США з міжнародного розвитку (USAID) оголосили про надання Україні додаткового фінансування на розвиток у розмірі \$155 млн. У тісному партнерстві з Урядом України, USAID спрямовуватиме свою діяльність на покращення життя українців. Додаткові ресурси будуть використані в цьому році для вирішення низки ключових питань у різних сферах розвитку України», – зазначається у її тексті.

У посольстві зазначили, що уряди США та України залишаються рішуче налаштованими щодо реалізації євроатлантичних прагнень України та подальших спільних дій на підтримку українського народу. Серед сфер, які профінансують коштом USAID, належать:

Підтримка зростання економіки та поліпшення стану здоров'я українців – \$34 мільйони.

Ця програма передбачає підтримку відновлення України після пандемії Covid-19 шляхом поліпшення якості основних медичних послуг для українців; підвищення прозорості та розширення економічних можливостей в енергетиці, сільському господарстві та фінансовій галузі задля сприяння зростанню довіри з боку інвесторів, залученню інвестицій та підвищенню економічної стійкості малого і середнього бізнесу, а також надання допомоги у розвитку земельного ринку як рушія економічного зростання та надходження інвестицій в аграрний сектор. Вдосконалення заходів із протидії корупції – \$14 мільйонів

Ця стаття видатків передбачає фінансування на підтримку реформ та забезпечення захисту антикорупційних інституцій; зменшення обсягів корупційних дій у сфері охорони здоров'я та надання Україні допомоги у закупівлі життєво необхідних лікарських засобів з метою скорочення неофіційних виплат з боку пацієнтів та забезпечення доступу до якісних медичних препаратів за нижчою ціною, а також підтримку подальшого розвитку платформ електронного врядування, які спрощують доступ громадян до послуг та оптимізують процес отримання ними пенсій, виплат по безробіттю тощо.

Протидія російській агресії – \$63 мільйони.

Ця сума піде на захист прав людини та забезпечення доступу до правосуддя українцям, що постраждали від агресії, яку підтримує Кремль у Криму та на Донбасі; зниження енергетичної та економічної залежності України від Росії шляхом сприяння підключенню до енергетичної мережі Європи, а також зміцнення українських підприємств, які працюють на сході країни; розширення доступу громадян до якісної та об'єктивної інформації з метою протидії зловмисному впливу та дезінформації, підтримки євроінтеграції та посилення демократичних процесів в Україні.

Зміцнення демократії та врядування – \$44 мільйони.

Фінансування буде спрямоване на розширення судової реформи з метою розбудови більш незалежної системи, яка гарантує дотримання норм верховенства права та рівний доступ до правосуддя; зміцнення новостворених об'єднаних територіальних громад та забезпечення ширшого надання якісних послуг мешканцям для сприяння просуванню реформи децентралізації та заохочення молодіжного лідерства та інновацій, а також участь у побудові «демократичної, плюралістичної, європейсько орієнтованої України». Минулого тижня Конгрес США схвалив додаткові \$150 млн військової допомоги Україні.

Також, раніше Пентагон розкрив деталі пакету допомоги на \$125 млн. За ці гроші Україні поставлять два патрульних катери, але протитанкові комплекси Javelin не входять в цей пакет. Також раніше в Пентагоні говорили, що виділять додаткові \$150 млн, якщо Україна досягне достатнього прогресу в ключових оборонних реформах.

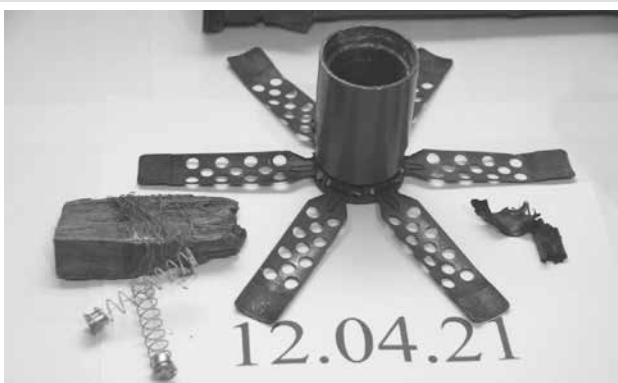
Як відомо, підтримка України з боку США закріплена в Законі про асигнування на потреби оборони Сполучених Штатів на нинішній рік. Загалом документ погоджує надання Україні цього року допомоги на загальну суму \$250 мільйонів у межах Ініціативи підтримки України у сфері безпеки.

Раніше глава Пентагону пообіцяв Україні підтримку в питаннях територіальної цілісності та захисту від російської агресії.

Також міністр оборони США повідомляв, що Конгрес схвалив перший транш допомоги в рамках Ініціативи допомоги Україні в сфері безпеки.

## АНАЛІТИКА

## ПІДЛІСТЬ ЯК ЗБРОЯ, АБО ЧИ ГОТОВА УКРАЇНА ДО "ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ"



Росія та її маріонетки на Донбасі шукають будь-який привід для "великої війни". І промацують варіанти, як її було б найкраще розпочати. Причому так, щоб звинуватити у всьому Україну.

На передовій ворог – проросійські сили – вже за кількадесят метрів від позицій української армії.

На тому боці вони розганяють чутки про нібито український наступ, радять евакуювати дітей до Росії.

І це дуже погана ознака. Тому що вже зараз вони шукають привід для великої війни. І в них є безліч варіантів, як його створити. Ворог пробивається на українську землю у притаманній окупантам підступний спосіб.

Спеціальна протипіхотна міна, прицільно скинута з дрона, пробила дах і встала в бойове положення посеред спальні в одному з прифронтових будинків.

ПОМ-2 одразу стає на бойовий взвод, її неможливо розмінувати, тільки підірвати.

ПОМ-2 – міна, схожа на павука-хижака, який розкидає павутиння, полюючи на здобич. За словами саперів, ця міна вишибним зарядом стає на «лапки» та розкидає «ниточки». Якщо хтось зачепив саму нитку, спрацює датчик, і спрацює міна.

Дим після вибуху ще не розвіявся, а військові знайшли металевий кожух, - єдину деталь від міни, яка завжди залишається цілою. Напис на зеленому металі - то ще один уражаючий елемент, адже звинувачує українців у військовому злочині, який вчинили самі окупанти.

«Міна - це не тільки летальна зброя, а й інформаційна»



Наприклад, хтось з місцевих після вибуху знаходить цю заліззяку, і читає на ній: «Наша земля Україна, слава нації, смерть ворогам». А також бачить ще й знак СС. Тобто, бойовики, вбиваючи мирне населення російською зброєю, налаштовують його проти України.

Росія - єдина у світі країна, яка виробляє, зберігає і використовує міни ПОМ-2, адже вона не підписала Оттавську конвенцію про заборону протипіхотних мін. Але в Кремлі давно начхали на закони гуманізму.

«Ми впевнені, що це робиться навмисно, саме по житловому сектору, саме по цивільних особах», - розповідає про ситуацію з посиленням обстрілів мирного населення на Донбасі підполковник В'ячеслав Скоряк.

Цього тижня смертоносні пристрої окупанти масовано розкидали у Майорську, біля контрольно-пропускного пункту в'їзду та виїзду з окупованої території. Безпілотник з повітря навмисно замінував будівлю поруч з чотириповерхівками, в яких живуть люди.

Місцева мешканка Марина розповідає, що зараз стало дуже страшно, «адже вже одвикли від «бабах!»».

Схоже, окупантам потрібно було, щоб загинув хтось із цивільних. Аби підняти хвилю обурення проти українських військових серед тих, хто щиро чекає приходу Путіна на українську землю. Саме на таких людей, які готові повірити в будь-які фейки про «розп'ятих хлопчиків» та «згвалтованих бабусь», розраховує ворог.

Не дивно, що в російських телевізійних новинах повсякчас чути: «Якщо виникне нова Сребреница...», «Потрібно довбанути так, щоб Придністров'я та ЛДНР возз'єднались», «Ми можемо стати агресором, який провалився, а можемо стати успішним агресором».

В Росії вже майже все готове для того, щоб стати «успішним агресором». 35 тисяч бойовиків зібрані на окупованих територіях. А навколо України Москва розгортає угруповання, яке вже налічує 110 тисяч бійців. Прокремлівські медіа радять вбивати неслухняних українців чимось більш серйозним, аніж звичайне озброєння.

«Єдине, що можна зробити, це довбанути один раз так, щоб можна було перегрупувати весь світ... З залученням усього, чого завгодно», - каже лідер прокремлівського руху «Суть часу» Сергій Кургінян.

Що то таке їхнє «чим завгодно», здогадатись не важко. На підсилення Чорноморського флоту перекидають кораблі з Балтики та Каспію. Росія оголосила, що збирається закрити зону біля Керченської протоки для іноземних суден. Відчувши за спиною силу, проросійські найманці на Донбасі підспівують в унісон Москві.

«Не може бути миру без війни», «З Україною потрібно говорити лише з позиції сили, тільки так», - це розповсюджені думки серед бойовиків.

Добомога готується вийти з британського Портсмута. Це - ракетний корабель, протичовновий фрегат і - вишенька на тортіку - авіаносець «Королева Єлизавета» з новітніми винищувачами Ф-35 та гелікоптерами для полювання на підводні човни.

Британська преса обіцяє, що в травні ця армада пройде через Босфор у Чорне море.

А іноземні військові давно вже тут. У Яворові американські інструктори, разом з іншими союзниками по НАТО, роблять все можливе, аби навчити українських солдатів воювати краще, ніж російські.

«Сполучені Штати вже надали військову допомогу Україні на суму два мільярди доларів. І ця допомога охоплює широкий спектр напрямків. Багатонаціональна група з підготовки українських військових - лише один з них... Також ми надаємо оборонні системи, щоб Україна могла захищатися, коли на неї нападають... Ця допомога довготривала, і ми готові її надавати й далі», - розповіла очільниця американської дипмісії, тимчасовий повірений у справах США в Україні Кристина Квін.

Втім, досвід інших країн свідчить: якщо хочемо вижити, варто розраховувати лише на свої сили. Українська армія відпрацьовує кілька варіантів оборони.



На поточному тижні в різних регіонах країни стартували військові та протидиверсійні навчання. Причому з повним наближенням до реальності. Тим часом, прості хлопці під похмурими териконами знають, - саме вони візьмуть на себе перший удар оскаженілого російського агресора.

На питання, чи страшно їм, відповідають: «Страшно завжди й усім, але, думаю, ми впораємося... Ми їх гарно зустрінемо, у них не буде тут легкої прогулянки».

Наразі складається враження, що агресор надто багато говорить про повномасштабну війну для того, щоб вона почалася. Адже нападник завжди використовує ефект несподіванки. Як це було з Кримом.

Втім, навіть, якщо ворог не відмовиться від агресивної стратегії, цього разу несподіванки вже не буде.

## КУЛЬТУРА

**ІВАННА МИГАЛЬ – УРОДЖЕНКА ЛЬВОВА,  
ЯКА ПІДКОРИЛА СЦЕНУ «МЕТРОПОЛІТЕН-ОПЕРИ»**

Іванка Мигаль покинула рідну землю в дитячому віці і більше жодного разу так і не повернулася з-за океану. Однак ставши оперною зіркою в США та Канаді, продовжувала популяризувати українську пісню і рідну культуру.

Народилася Іванка 6 липня 1937 року у Львові, але її дитячі роки минули в Буську, де вчителювали її батьки. Батько Григорій був скрипалем, диригентом, випускником Львівської музичної консерваторії. Музичний талант у дівчинки розгледіли дуже рано. Вже в 1940-му трирічна Іванка була солісткою в дитячому хорі садочка Сестер Службниць. Черниці відкрили в неї гарний голос і прогнозували їй майбутнє професійної співачки.

Родина Мигалів була доволі активною. Один зі стрийків Іванни – Роман Мигаль – був заступником Бандери в референтурі пропаганди Організації українських націоналістів, а згодом командиром відділу бойової розвідки крайового ОУН. Інший – Тарас Мигаль – був письменником, арештованим після повернення комуністів. Щоби уникнути такої ж долі, сім'я Іванки емігрувала з наближенням фронту, через Чехію діставшись Німеччини. Жили в таборі для переміщених осіб у Ляндсгуті, де батьки вчителювали, а Іванка здобувала освіту в таборній школі. В таборах довелося їм жити майже п'ять років і аж 1949-го сім'я отримала згоду на виїзд до Канади.

Спершу родина Мигалів оселилася в Едмонтоні (провінція Альберта), згодом переїхала до Тендер-Бею (провінція Онтаріо). Саме у тамтешній музичній школі вона почала систематично вивчати музику. Крім того, Іванка співає в церковному і шкільному хорах, а згодом виконувала партії соло в жіночому й мішаному хорах при Товаристві «Просвіта», якими керував її батько.

Популярність прийшла до Мигаль 1957 р. після виступу з популярним того часу ансамблем Леслі Белл Сінгерс на Національній виставці в Торонто.

У наступні роки співачка виступає з власними концертами, працює з Стратсфордським театром, виступає на телебаченні та радіо. Багато гастролює, зокрема в Нью-Йорку, Чикаго, Детройті, Філадельфії.

Того ж таки 1957 року Іванка вступила до Королівської музичної консерваторії в Торонто, де вивчала солоспів, брала лекції з солоспіву у класі Ернесто Вінчі. Тоді ж Мигаль починає співати в канадських операх. З 1964 р. виступала із власними концертами з оркестром у Нью-Йорку, Чикаго, Детройті, Філадельфії, мала низку виступів на радіо та телебаченні CBC.

1967 року після успішної участі в конкурсі до Метрополітен-опера її зараховують до числа студентів і призначають стипендію Лукреції Борі як особливо перспективній виконавиці. Дебют Іванки Мигаль на сцені «Метрополітен-опера» відбувся 19 січня 1970 року в опері Моцарта «Чарівна флейта». З часом Іванка Мигаль виконає партії у ще 11 операх, зокрема в загально-визнаних шедеврах «Мадам Батерфляй», «Ріголетто», «Фауст» і «Тоска». Всі її виступи прихильно зустріли музичні рецензенти англomовної преси Канади та США, які вирізняли красу її голосу, якісне виконання арій, чар і вроду усієї її постаті на сцені.

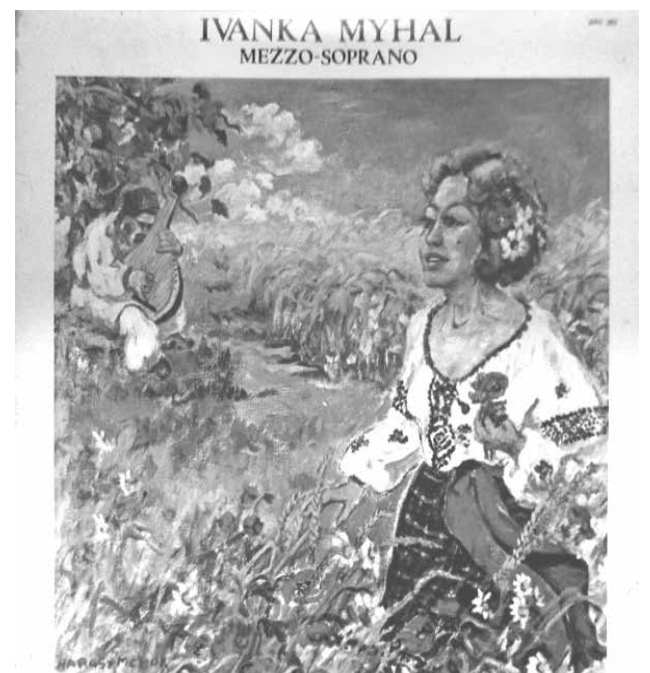
Іванка Мигаль була першою українською співачкою в артистичній трупі «Метрополітен» задовго до інших слов'ян з пострадянського простору. Для прикладу, солістка Великого театру в Москві Людмила Шемчук дебютувала там лише в 1990 році.

Емігрувавши в ранньому дитинстві, Іванка Мигаль більше жодного разу не повернулася на Батьківщину. Однак постійно підкреслювала власні національні почуття. Співачка «Метрополітен-опера» постійно виступала на українських сценах під час національних свят. Власні концерти прима зазвичай закінчувала українською класикою, часто виконуючи на біс екзотичні для англomовної публіки українські народні пісні та романси.

Йосиф Гошуляк, який співав із Мигаль дуетом на українських заходах, писав: «Мені хочеться згадати одну дуже цінну рису Іванчиної особистості, яка чітко збереглася у моїй пам'яті. Йдеться про її гордість за своє українське походження, йдеться про її навіть демонстративне українське самоусвідомлення. Цю свою рису Іванка проявляла по-різному.

Часто бувало, що на її власне бажання, а то й домагання, наші з нею розмови велися винятково рідною мовою, часто демонстративно у присутності англomовних співаків. Пригадується мені, може смішний, але промовистий факт. Одного разу до тих, хто слухав нашу розмову, Іванка, наче жартома, але серйозно виголосила ось таку промову: «Слухайте, колеги, нас поки двоє українців, але ми не менш важливі за інших, ви це самі знаєте. А мова наша українська, якою ми з паном Гошуляком розмовляємо, як самі чуєте, співуча, мелодійна, прекрасна! Ви до неї прислухуйтеся і вивчайте її, співайте нею» («Універсум», 1995).

Від 1974 року співачка починає співпрацювати із Канадською оперною компанією, однак невдовзі в неї діагностують рак. Уже коли була хворою, у 1978 році Іванка Мигаль записує свій єдиний диск народних пісень, який так і називає – «Українські пісні». До нього увійшли 15 творів українських класиків, виконані нею у супроводі оркестру, фортепіано, бандури, чоловічого та жіночого хорів.



Після тривалої боротьби з хворобою 18 вересня 1983 р. Іванки Мигаль не стало. Батько співачки Григорій Мигаль вже після смерті знайде спосіб передати в Україну останню звістку від доньки – її диск з українськими піснями.

Зараз іменем Іванки Мигаль у Буську названо школу №2 – колишню жіночу гімназію. Там же встановлено меморіальну таблицю, а в місцевому краєзнавчому музеї співачці присвячено одну з експозицій. Також Буськ відвідувала сестра співачки – Надія Мигаль, викладач коледжу в Парижі, голова Союзу українок Франції.



**Expert Home Care, Inc.**  
 Phone: 215-364-0340  
 Fax: 215-364-3918  
 1200 BUSTLETON PIKE, SUITE 14,  
 FEASTERVILLE, PA 19053

МЫ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО  
 ЭКСПЕРТЫ  
 В СФЕРЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ  
 ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ  
 НА ДОМУ  
*20 лет в бизнесе!*  
 ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ,  
 ВНИМАНИЕ И ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ  
**ВСЕ ЭТО ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС!**




**VSP MEDICAL SUPPLY**  
 Ваш надежный друг и помощник



731 Red Lion Road,  
 Philadelphia, PA 19115

Tel.: 215-677-8770  
 Fax.: 215-677-8748

**Бесплатная доставка на дом!**

**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ**

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



WEB: [www.vspmedicalsupply.net](http://www.vspmedicalsupply.net)  
 E-MAIL: [vspupply@verizon.net](mailto:vspupply@verizon.net)



**SoCal Road to Recovery**  
**Центр лечения от алкоголя и наркотической зависимости**  
*"South California Road to Recovery"*

**БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ**  
**СРОЧНАЯ ПОМОЩЬ! ЗВОНИТЕ КРУЛОСУТОЧНО!**  
**НАШ ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ** - единственная русскоязычная клиника, лицензированная в Калифорнии, с самым высоким уровнем престижной аккредитации департамента "Joint Commission", которая:

- ПРЕДЛАГАЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ ПО ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ;
- ПРИНИМАЕТ ВСЕ ВИДЫ МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ИЛИ НАЛИЧНЫЙ ПЛАТЕЖ;
- ИСПОЛЬЗУЕТ САМЫЕ ПРОГРЕССИВНЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ;
- СОХРАНЯЕТ АНОНИМНОСТЬ ПАЦИЕНТА;

**Программа включает следующие услуги:**

- первичная диагностика пациента с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация – выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация – лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений, медикаментозное лечение;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформляем отпуск на лечение по медицинским показаниям для работодателя;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, хронического болевого расстройства, стресса, биполярных психологических расстройств, пост-травматического стрессового расстройства, тревожных расстройств, от бессонницы, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

**Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.**  
 Наши специалисты говорят на русском и на английском языке.

**Бесплатная консультация**  
 по телефонам: **714-798-3423** (для русскоязычных)  
**844-867-7326** (для англоязычных)  
 E-mail [scrr7057@gmail.com](mailto:scrr7057@gmail.com)  
 наш вебсайт [socialroadtorecovery.com](http://socialroadtorecovery.com)

**WISHING WELL ADULT DAY HEALTH CARE**



office: (877) 553-5806  
 fax: (732) 242-9741  
 cell: (917) 992-8316

**ОДИН ИЗ ЛУЧШИХ МЕДИЦИНСКИХ ЦЕНТРОВ В РАЙОНЕ PRINCETON, ШТАТА NJ**

*В вашем распоряжении большое, светлое и просторное помещение, оснащенное современной системой климат контроля*



[WWW.WISHINGWELLCARE.US](http://WWW.WISHINGWELLCARE.US)

Открыта программа для русскоговорящих пациентов: вы можете получить у нас не только квалифицированное медицинское обслуживание и помощь социального работника, а также:

- Поездки по магазинам: Netcost Market (25мин), ShopRite, Trader Joe's, Aldi, T.J. Maxx, Farm Market
- Бильярдные столы
- Компьютерная комната
- Зал с Караоке
- Комната настольных игр
- Электронные игры
- Четыре просторные комнаты отдыха
- Красивые места для прогулок
- Уроки английского языка
- Вкусное, здоровое и разнообразное питание
- Фрукты и соки каждый день

**3450 PRINCETON PIKE, SUITE 120  
 LAWRENCEVILLE, NJ 08648**

**F&R APPLIANCES AND REPAIR**  
**РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ**

**ХОЛОДИЛЬНИКИ**  
**ГАЗОВЫЕ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПЛИТЫ**  
**СТИРАЛЬНЫЕ И СУШИЛЬНЫЕ МАШИНЫ**  
**ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ**  
**GARBAGE DISPOSAL REPAIR**  
**AND REPLACEMENT**



**267-670-6564 Феликс**

**РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ**  
**267-800-6976 Alex**

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины



## АДВОКАТ, РЕШИТЕЛЬНО ОТСТАИВАЮЩИЙ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ



**Igor A. Voloshen**  
Attorney at Law

Admitted in New Jersey

Говорим на русском,  
английском,  
украинском  
и испанском языках

**МАКСИМАЛЬНЫЕ  
РЕЗУЛЬТАТЫ**



**VOLOSHEN LAW FIRM P.C.**

Integrity, Quality, Justice

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО**

- оформление всех видов виз и грин-карт
- изменение и получение статуса
- депортация
- политическое убежище
- представление в суде
- заполнение иммиграционных документов

**ПЕРЕВОДЫ**

**ЗАВЕРЕНИЕ ДОВЕРЕННОСТЕЙ АПОСТИЛИ**

**УГОЛОВНОЕ ПРАВО**

- вождение в нетрезвом состоянии
- кражи
- мошенничество
- наркотики
- нападение
- убийства
- удаление криминальной истории



Высокопрофессиональное представление  
Ваших интересов в местных и федеральных судах

611 COUNTY LINE ROAD, SUITE A,  
HUNTINGDON VALLEY, PA 19006

**(215) 437-7854**

WWW.VOLOSHENLAW.COM



**Марат ИОШПА**  
office

**215-305-5555**

**215-709-5555**

**State Farm™**

**Застрахуйте свой автомобиль  
в компании со знакомым именем  
в Пенсильвании и Нью-Джерси**

Воспользуйтесь скидками — за безаварийную езду,  
при страховании нескольких автомобилей  
и многими другими. А вместе — эти скидки  
могут означать очень выгодный тариф.

Позвоните сегодня  
и получите предложение цены.

**8420 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152**

**2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley, PA 19006**

Наши представители говорят на русском, украинском, грузинском и польском языках

[www.24x7insuranceagent.com](http://www.24x7insuranceagent.com)

**STATE FARM**



**INSURANCE**

**СКИДКИ**

**ДО**

**40%**

Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате. Страховые полисы а также иные формы и требуемые уведомления высылаются на английском языке.